

## Orthodox with English 1 text

ב  
אלפים ושבע מאות  
בשבת ב  
לחדש  
שנת חמשת  
למנין שיאנו מנין כאן ב  
אך החתן  
אמר להדא  
הזוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי  
ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלוחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושיטא  
ויהיבנא ליכי מהר כסף זוזי דחזי ליכי  
ומזוניכי ונשותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורה כל ארעא ועביאת מרת  
דא והות ליה לאנתו ודן גדוניה דהנעלת ליה  
מבי בין כסף בין בדהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה  
ובשימושא דערסא וכל קבל עליו חתן דגן זקוקים  
כסף צרוף ועבי חתן דגן והוסיף לה מן דיליה עוד  
זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל זקוקים כסף צרוף וכך אמר  
חתן דגן אחריות שטר כתובתא דא גדוניה דן ותוספתא  
דא קבלית עלי ועל ירתי בוראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית  
לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיך אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית  
להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא  
גדוניה דן ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפי בחיי ובתר חיי מן  
יומא דגן ולעלם ואחריות שטר כתובתא דא גדוניה דן ותוספתא דא קבל עלי  
חתן דגן כחומר כל שטרדי כתובות ותוספתות דנהגין  
בבנת ישראל העשוין כתקון חכמינו זכונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא  
כטופסי דשטרדי וקנינא מן  
חתן דגן למרת  
על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקים.  
גאם  
עד  
גאם  
עד

On the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ in the year 57 \_\_\_\_\_,  
corresponding to the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ in the year  
20 \_\_\_\_\_ of the common era, the groom,  
and the bride,  
entered into the covenant of marriage in

*As we embark on life's journey, we promise to love, cherish, encourage  
and inspire one another. May we continue to grow together, maintaining  
the courage and determination to pursue our desired paths.*

Rabbi \_\_\_\_\_ הרב  
Bride \_\_\_\_\_ כלה  
Groom \_\_\_\_\_ חתן